

### ተመትረ

III,1 1) *desecari* , *abscidi* , *amputari*  
 : ተመትሩ : አርእስቲሆሙ : Clem. f. 153; Clem.  
 f. 156; ለዘመሐለ : በሐሰት : ኩነኔሆ : ሥጋዊ :  
 ተመትሮ : ልሳን : F.M. 22,2; ይትመተር : ኩሉ :  
 መዝራእት : Jes. 15,2; ይትመተር : መዝራእትየ :  
 እመትከፍትየ : Job 31,22; Dan. 2,34 (var. pro  
 ተበትከ :); *decollari* : እለ : በመጥባሕት : ተመትሩ :  
 Sx. Teq. 17 Enc. 2) *dissecari* Gen. 15,11;  
 ይሰትርዋ : እስከ : ይትመተር : ሥጋሃ : Vit. Barb.  
 3) *concredi* , *excidi* : ከመ : ትትመተሩ : Jer.  
 51,8; ኢይትመተር : ብእሲ : (ገገጋ) Jer. 40,17 (hebr.  
 33,17) vers. alt.; 2 Par. 14,14 var.; Dan. 9,26  
 var. 4) Transfertur a) *praecidi* , *intercludi*  
 , {DiL.0185} *sejungi* ab aliquo: ጠፍአት :  
 ሃይማኖት : ወተመትረት : እምአፋሆሙ : Jer. 7,28  
 vers. nov.; ለብእሲት : ይትመተር : እምኔሃ : ዘርአ :  
 ሥጋ : እምድጎረ : ቿ ዓመት : F.M. 5,7; ሊተ :  
 ቧ ዓመት : እምዘ : ተመተርኩ : እመጸምርትየ : (a  
 conjugue mea) Phlx. 3. b) *interrumpi* , *intermitti*  
 : እንበለ : ተመትሮተ : ተናግሮት : ምሰለ : ሰብእ :  
 Phlx. 4. c) *removeri* a munere, *deponi* :  
 ለይትመተር : እመዓርጊሆ : (de clericis) F.M. 6,1;  
 Clem. f. 118; Clem. f. 119; vel simpliciter:  
 ይትመተር : Can. Ap. 4; alias saepissime.

TraCES en  
*tamatra*  
 Grébaud

ተመትረ : *tamatra* III,1 ይትመተር : «être coupé»  
 — ተቈረጠ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 40r.  
 Grébaud 1952, 95

Leslau  
 ተመትረ *tamatra* pass. {of vid. መተረ *matara*}  
 Leslau 1987, 372a

### Bibliography

#### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *corr page* on 31.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 23.1.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016